

BULLETIN

# LE DEMINEUR

TRIMESTRIEL

de la Fraternelle des Démineurs de Belgique

SECRETARIAT

30, RUE SAINT-JEAN - TERVUREN  
C. C. P. 7537.94 - - Téléphone 57.31.64



REDACTION

AV. ALBERT GIRAUD, 105, SCHAERBEEK  
— Téléphone : 16.00.73 —

ONZIEME ANNEE - N° 1.

JANVIER 1957.

## Chers Amis Démineurs,

Une nouvelle année vient encore de s'ajouter aux quelques autres déjà écoulées depuis que, tous ensemble, nous avons assumé la lourde et dangereuse mission que nous avons librement acceptée.

Elles ont été dures, bien souvent.

Aussi, notre tout premier vœu, au seuil de cette année nouvelle, va à ceux qui continuent la tâche; que les mois qui viennent, voient leur mission s'accomplir désormais sans embûche malgré le dévouement et le courage qu'ils ne cessent de montrer chaque jour.

Sous l'égide de leur nouveau Chef de Corps, ils continueront de maintenir bien haut le renom du

S.E.D.E.E. acquis au prix de tant d'efforts et de sacrifices.

A tous les DEMINEURS, les membres du C. A. présentent leurs souhaits de bonne et heureuse année pour eux et tous les être qui leur sont chers.

Comme par le passé, ceux que vous avez désignés pour être vos représentants s'engagent à mettre tout en œuvre pour votre meilleure satisfaction.

Le sort des orphelins du déminage sera leur souci majeur comme aussi la poursuite de vos revendications les plus légitimes.

Ils espèrent que vous soutiendrez leurs efforts en restant fidèles à notre drapeau et en ralliant les hésitants à notre constante amitié.

Général SEVRIN

## Sainte-Barbe

Vous qui avez mis tant de cœur à fêter Sainte Barbe, connaissez-vous celle dont on fait la patronne des Artilleurs, des mineurs, des carriers, du Génie etc.

Il s'agit d'une gentille demoiselle qui vivait, dit-on vers 306 soit à Nicomédie, soit à Héliopolis.

Elle avait déplu à son Père, riche païen, en adhérent avec sa fougue toute juvénile aux croyances nouvelles.

Pour punir sa fille qui refusait de renier sa foi et estimant son obstination exagérée, il la décapita de

ses propres mains. Mais aussitôt, le bourreau de la jeune fille tomba foudroyé par le feu du Ciel.

Et voilà comment une jeune Asiatique, d'il y a 17 siècles devint à la fois la patronne des jeunes filles à cause de sa pureté; celle des navigateurs, qu'elle prenant sous sa protection et, en fin de compte, en souvenir du châtement infligé par le Ciel à son père infâme, celle de ceux qui, pour une raison ou une autre, manient la foudre et le feu : les pompiers, les fondeurs, les carriers, les mineurs et surtout les artilleurs et ceux du Génie.



## Les belles figures d'Officiers du Génie

J'extraits pour vous dans le bulletin mensuel de la « Société Royale et Générale des Officiers Retraités » les quelques lignes ci-après.

« ..... Le 20 octobre 1914, le Bon. du Génie de Namur reçoit l'ordre d'occuper la ligne de l'Yser des bornes 10 à 11. Et c'est là, que sur l'ordre mémorable du Roi ALBERT les Allemands doivent être arrêtés dans leur avance.

Le 22 octobre à l'aube, c'est en ce point même que les Allemands en masses et après une nuit d'inférieur bombardement de leurs pièces de tous calibres se ruèrent à l'attaque. Sous le déluge de leurs balles de mitrailleuses rasant notre digue, ils parvinrent à traverser l'Yser.

En un rien de temps, leurs feux firent des ravages effrayants dans les rangs des défenseurs. Officiers, sous-officiers et soldats tombèrent tués ou blessés. Ceux qui restaient - n'ayant plus de munitions - et sentant la situation irrémédiablement perdue - cherchèrent à retraiter sur les prairies voisines.

« Non », dit le Major DELTENRE et il les rallia sur la ligne de feu devenue ligne de mort.

» C'est dans cet ultime et sublime effort que l'instant d'après, il fut tué.

» A son exemple, le Lieutenant namurois Fernand SEVRIN, brave entre tous, qui commande la compagnie de droite et qui déjà a vu ses trois officiers mis hors combat (deux tués, un blessé), rassemble les survivants et, avec eux, parvient à aller s'établir en crochet défensif, avec des éléments du 8e de ligne à hauteur de la borne 11.

» A la fin de la journée, tous participeront avec le bataillon d'OULTREMONT des Grenadiers, à la contre-attaque destinée à rejeter les Allemands sur l'autre rive de l'Yser. Cette opération, malheureusement, ne réussit qu'en partie.

» Ce n'est qu'au matin du 23, que le détachement SEVRIN exténué, pourra rejoindre l'autre bataillon du Génie de Namur.....»

Cet exposé lapidaire est suffisamment évocateur et se passe de tout commentaire.

A ceux qui désireraient connaître quelques pages glorieuses de notre Armée sur l'Yser en 1914, je leur conseille vivement la lecture de « La Passerelle aux Fantômes » de A. MATAGNE.

## Camarade Démineur

Le 24 juin, au cours de notre assemblée générale à Bruges, notre Président fédéral, le Général SEVRIN proclamait qu'il avait encore et toujours besoin de votre concours à vous tous pour faire honneur à la tâche que nous nous sommes, un jour, imposée.

### VOUS NE POUVEZ LE DECEVOIR.

De plus, vous aussi, ne devrez-vous pas un jour, faire appel aux bons offices de votre belle fraternelle ?

C'est pourquoi je vous demande de vous grouper à nouveau autour de votre glorieux drapeau du Déminage.

Plus vous serez nombreux, plus vous serez forts et mieux vous saurez faire aboutir vos revendications si légitimes.

VERSEZ AUJOURD'HUI MEME VOTRE COTISATION POUR 1957.

Si vous ne pouvez vous adresser directement à votre section, faites un versement de 40 frs. au C. C. P. 7537.94 de la Fraternelle des Démineurs de Belgique 30, rue St. Jean Tervuren.

N'oubliez pas de mentionner vos nom, prénoms et adresse exacte.

Cher Camarade Démineur, merci.

## La vie dans nos Sections.

### SECTION DU BRABANT.

Une Section des Dames s'est fondée à la section du Brabant sous la présidence notre charmante Mairaine Mademoiselle SEVRIN.

**Son but principal :** assurer, comme par le passé à nos orphelins et à nos enfants, une St. Nicolas digne des années antérieures, malgré la situation assez déficitaire de la Section.

Ont répondu aussitôt à l'appel de la Présidente : Mesdames GEORGE, ITTERS, BONMARIAGE, LINDEN, GUILLAUME, MOORTGAAT, BAENTS ainsi que sa charmante fille, et TIELEMANS.

Tous nos remerciements et nos souhaits les plus cordiaux pour leur réussite la plus complète.

\* \* \*

La Section du Brabant reprendra ses réunions mensuelles pour 1957, le mercredi 30 janvier au local habituel « café le Brasseur » rue au Beurre, 25.

Tous les membres doivent être présents y compris les camarades VANDEN EYNDE, BAPTISTA, BAECK et DEFAT.

\* \* \*

St-Nicolas s'est rendu une fois de plus à Tervuren pour y retrouver les enfants des démineurs.

Cette petite réunion enfantine fut, on ne peut plus réussie, et la gaité la plus grande ne cessa de régner jusque près de 18 heures.

Après que notre Président fédéral, le Général SEVRIN, accompagné du Colonel LINDEN eut été saluer les veuves présentes à cette récréation, notre dévoué secrétaire BAENTS, dans une courte allocution remercia notre Général de la sollicitude qu'il ne cesse de témoigner à l'égard de tous les démineurs et de nos orphelins en particulier.

Il adressa ensuite ses remerciements aux dames qui avaient contribué à la réussite de cette belle fête de St. Nicolas à savoir : notre charmante Mairaine Mademoiselle SEVRIN, Mesdames GEORGE, ITTERS, BONMARIAGE, BAENTS, GUILLAUME, MOORTGAT et TIELEMANS.

Il remercia les membres du comité ainsi que les généreux donateurs qui avaient contribué à la réussite de cette charmante matimée : MM. BONMARIAGE, GEORGE, ITTERS, GUILLAUME, DELPLANQUE, CLOSSET etc.

La petite fête, agrémentée d'un goûter fort apprécié, se déroula dans le plus bel enthousiasme jusqu'à ce que St. Nicolas eut vidé sa hotte de cadeaux.

Une mention spéciale à nos camarades BAENTS et VANDEZANDE pour la belle ordonnance de cette manifestation.

### NAISSANCE

Le camarade W. GOOSSENS nous fait part de la naissance d'un fils.

Nos félicitations les plus vives aux heureux parents et tous nos vœux de bonheur au petit Pascal.

### SECTION DE LA FLANDRE ORIENTALE.

Notre camarade BUYSSSE Gustave a été décoré le 11-XI-56 par l'U.F.A.C. Flandre Orientale.

Nos félicitations les plus chaleureuses à notre vaillant camarade.

\* \* \*

Notre camarade VAN CLEVEN nous demande de signaler que son adresse actuelle doit se lire : avenue des Champs Elysées, 1 et non 5.

### NOTRE CONSEIL D'ADMINISTRATION.

Notre C. A. a tenu régulièrement ses réunions mensuelles sous la présidence de notre Général SEVRIN.

Assistaient à ces séances : les Majors SAMYN et BONMARIAGE, les Commandants GEORGE, MERCKX et VANDERYDT, le Capitaine GOGNEAU MM. VAN CLEVEN, BERTRAND, ITTERS ainsi que notre dévoué secrétaire BAENTS.

Au cours de ces séances il n'est occupé particulièrement de la situation créée à nos orphelins par les nouvelles instructions gouvernementales en vigueur.

Celles-ci ont été étudiées par le Général ainsi que par le Major BONMARIAGE et le nécessaires a été fait par notre secrétaire BAENTS.

Le C. A. est aussi intervenu pour soulager la détresse de quelques camarades démineurs.

Il a aussi fait parvenir un don de mille francs à M. le Gouverneur de la Province du Hainaut au profit des victimes de Marcinelle.

Des dispositions ont été prises pour qu'un membre du C. A. accompagne la Section de Liège au pèlerinage annuel à notre Monument National de Stavelot.

Enfin la St. Nicolas de nos enfants ainsi que de nos orphelins a fait l'objet de dispositions spéciales pour célébrer dignement le grand Saint.

### RECEPTION DU COLONEL POSCHELLE PAR LE C. A.

Au cours de sa réunion mensuelle de novembre, le C.A. a reçu le nouveau Chef de Corps du S.E.D. E.E. le Colonel POSSCHELLE.

Cette entrevue a été empreinte de la plus grande cordialité.

Le Colonel POSSCHELLE a promis à notre chère Fraternelle son concours le plus absolu et nous a promis de mettre tout en œuvre pour maintenir intact le bel esprit des Démineurs.

Il a accepté avec la plus vive satisfaction la vice-Présidence d'Honneur de notre Fraternelle.

Nous l'en remercions bien vivement, et nous lui souhaitons le succès le plus grand et la satisfaction la plus complète dans ses nouvelles fonctions.

### PETIT DICTIONNAIRE A L'USAGE DES DEMINEURS

Acompte : objet d'arrhes.  
 Amnésie : de la fuite dans les idées.  
 Anémie : supplice du pâle.  
 Antropothage : pilanthrope extrémiste.  
 Appas : appât.  
 Embaumement : l'art d'accomoder les restes.  
 Epiderme : complet sur mesure.  
 Escroquerie : roulement habile.  
 Femme : machine à vapeurs.  
 Modestie : phobie des grandeurs.  
 Moustique (dans l'œil) : bête à faire pleurer.  
 Poète : luthier.  
 Piston : tuyau d'admission.  
 Somnambule : mauvais coucheur.  
 Ténia : ver à soi.  
 Tricycle : cheval de trois

(à suivre.)

## Petites histoires racontées par des Démineurs

### CURIOSITE

Un de nos braves démineurs est allé passer ses vacances dans un petit village des environs de Marche.

Leur pension est juste à côté de la cure.

Georges, son petit garçon, regarde avec un intérêt extraordinaire, M. le Curé qui répare la petite barrière en bois entourant le presbytère.

Sa maman est assez intriguée, car le petit Georges est peu coutumier de semblable curiosité.

— M. le Curé travaille bien, n'est-ce pas, mon petit Georges, on croirait voir un vrai menuisier.

— Oh! Maman, ce n'est pas cela. Je voudrais seulement savoir ce que dira M. le Curé, quand il se donnera un coup de marteau sur le doigt.

### AUTHENTIQUE

A la sortie du cinéma, deux dames, « très bien » ont assisté à la représentation de Jeanne d'Arc avec Ingrid Bergman.

La 1ère dame — C'est quand même un beau film. Et Ingrid Bergman, quelle artiste.

La 2ème dame. — Oui. C'est très beau, mais j'avoue que j'ai été déçue. Jusque la fin, j'ai cru que Jeanne pourrait s'en tirer.

### A UN BANQUET DE Ste. BARBE.

Les garçons vont et viennent affairés.

Soudain, un convive apostrophe un deux en hurlant.

— Vous en avez du culot. Vous tenez la viande avec votre pouce.

— Ecoutez, Monsieur, je n'ai pas envie de me baisser une troisième fois pour la ramasser.

### ERUDITION.

Le petit Paul revient de l'école. Il n'a pas l'air très fier.

— Qu'est-ce qu'il y a encore, demande le papa?

— J'ai été puni, pleurniche son rejeton, parce que je n'ai pas pu trouver le plus grand commun diviseur.

— Et quoi, fait le paternel méprisant, ils n'ont pas encore trouvé ce sacré bazar. Il y a vingt-cinq ans, on me posait déjà la même question.

### HEUREUX PERE.

Pendant qu'on procède à la pesée de Bébé, papa examine la note de la clinique.

— Diable, s'exclame-t-il, ce bébé me revient à près de 3.000 frs le kilo.

## Impressions d'Angleterre

... L'Angleterre, un pays pas comme les autres, qui a de quoi nous décontenancer. Nous sommes en présence d'un peuple aux goûts purement conventionnels, un peuple qui trouve sa puissance dans son attachement à la Reine. Et vous verrez au cours de ce récit que, pendant mon séjour au Royaume Uni, comme beaucoup l'ont ressenti avant moi, leur amour et leur foi pour la Reine d'Angleterre m'ont le plus impressionné. Voici une série d'anecdotes prises au hasard des circonstances :

Le 5 octobre, nous débarquions sur le sol anglais. Une seule chose nous préoccupait alors : satisfaire un estomac qui devenait exigeant... Pour ne pas perdre de temps, nous prenons place dans le train-restaurant qui devait nous emmener vers la capitale.

Un lunch copieux allait combler nos désirs. Imaginez un grand plateau, car il était grand, couvert de spécialités bien anglaises. Quand je dis couvert, attention... ! exactement en regardant bien, on pouvait apercevoir deux petits pots de confiture (genre échantillons publicitaires), cinq bonbons (vulgairement, en Belgique ce qu'on appelle des bonshommes), deux tartines (format triangle équilatéral de 4 cm de côté) et bien sûr l'ineffable tranche de cake et « The Cup of tea ».

Ah oui, nous étions jolis ! que faire, sinon « rigoler » de notre infortune ! L'autre difficulté fut de comprendre l'addition du garçon en étant convaincus que nous n'étions pas frustrés : un mic-mac de shillings, de pences, de florins, de couronnes. Ah, Seigneur, quel calcul ! Comme vous voyez, le voyage « par rail » se passa d'une manière assez humoristique. Nous arrivons à 18 heures à UPMINSTER et, dans une joie émouvante, nous sommes en présence de nos amis anglais. Un accueil plus qu'enthousiaste, tenant presque du délire, nous attendait. Du reste, ce fut ainsi pendant la durée entière de notre séjour.

Le principal objet de ce voyage était le banquet annuel du « Royal Engineer - Bomb Disposal Association ». Vous n'ignorez pas qu'en Angleterre, ce qui chez nous constitue un discours, prend ici un caractère plus pompeux et s'appelle « Toast ». Mais peut-être, n'en connaissez-vous pas les origines. Cela provient, paraît-il, des Highlanders de l'Ecosse. Ces peuplades à demi-sauvages vivaient dans un

état de perpétuelle discorde. Pour eux, « Boire à la santé de quelqu'un », c'est le prier de veiller sur vous pendant que vous buvez et que vous vous trouvez sans défense. Aussi, la personne à laquelle vous buvez répond-elle « I plaigiu » ce qui veut dire « Je vous garantis ».

Puis elle tire son poignard, en place la pointe sur la table et vous protège jusqu'à ce que votre verre soit vide. Mais, rassurez-vous, cette fois, la coutume n'a pas été respectée...

Tout d'abord, en entrant dans le vaste hall du « Chevrons Club », des personnes âgées, dans une tenue étrange, mais typiquement anglaise, se trouvaient par ci par là... J'appris dans la suite que ces personnes en habits rouges bordés de noir étaient les grand invalides du Bomb Disposal. Sitôt le banquet terminé, ce fut le tour des toasts traditionnels. Le premier était porté à « La Reine ». (A noter que chaque toast comporte une proposition et une réponse). Dans une ambiance émouvante, voire même profondément religieuse, chacun se leva et prononça, en levant son verre, le mot « Queen ». Ce mot résonnait dans toute la salle et il est étonnant de constater combien cet acte symbolique est grandiose. Mais, évidemment, tout se faisait en anglais et nous avions bien du mal à suivre tous ces discours éloquentes ; c'est ainsi que le toast suivant, celui en l'honneur des invités, provoqua une situation des plus cocasses. Car alors que tout le monde se levait en nous fixant du regard, nous nous sommes levés nous aussi pour trinquer à notre santé... à la grande stupéfaction des Anglais.

La réponse fut donnée en anglais par le Dr PRIGNON, Président de la Fraternelle des Démineurs de Belgique, Section de Liège et fut fortement applaudie.

Ensuite, vint le dernier toast, celui destiné aux « Ladies » et, en fin de soirée, place à la danse avec l'orchestre d'ANDY WILSON. Soirée inoubliable, agrémentée par la présence de l'Adjudant BERTRAND qui fit une exhibition fantaisiste et très personnelle sur des danses anglaises du bon vieux temps( avec des « miss » du tonnerre...)

Le lendemain, veille du départ, eut lieu chez le Capitaine HUNT, une charmante réception; et les personnes du genre masculin, avec ou sans autori-

sation de leurs épouses, partaient pour la tournée des Grands Ducs, à savoir tous les « pubs » (bistrot) de la région. Dans l'un de ceux-ci, notre ami VAN CLEVEN ayant commandé avec un petit accent « a Baby Bier » s'est vu servir un vase de bière de dimensions olympiques. On ne l'y reprendra plus...

Un autre jour, en me promenant devant le palais de Buckingham, j'entrepris une conversation avec un londonien. Etant surpris du nombre de personnes stationnant devant la demeure royale, je lui demandai : « Pourquoi y a-t-il tant de monde ? » Avec simplicité, il me répondit « Cette scène se reproduit tous les jours. Nous aurons peut être la chance d'apercevoir la Reine... »

Le peuple anglais, c'est vieux monsieur que j'ai rencontré devant Buckingham, ce sont les grands invalides du Bomb Disposal dans une tenue historique... C'est un grand peuple qui garde sa personnalité et qui refuse d'admettre la mentalité, les principes et les institutions des autres pays. C'est le monde à l'envers et pour ma part j'en ai gardé un souvenir inoubliable parce que ce pays n'a pas son pareil au monde.

Sergent Albert DOHET  
QG/IGPT/TTr - BPS7 - FBA

N.D.L.R. - Le sergent Albert DOHET est le fils de notre camarade le Cap.-Cdt. DOHET commandant le S.E.D.E.E./Liège.



## A V I S I M P O R T A N T

### Pour nos veuves

Toutes les veuves dont le mari a été tué au Déménagement ont droit à la pension de veuve de guerre ou de veuve de militaire tué en service commandé.

Le taux de cette pension est de 3.000 fr par mois.

Les veuves des militaires de carrière ou d'ouvriers nommés définitivement ont en outre droit à une pension de survie payée par la Caisse des Veuves et Orphelins.

Les veuves dont le mari était, dans le privé, ouvrier assujéti à la Sécurité Sociale, puis entré à l'Armée comme milicien, volontaire de guerre ou pour la mission, ou rappelé ont droit à une pension de survie de vieillesse à la condition que

- la veuve soit âgée de 45 ans au moins,
- ou âgée de moins de 45 ans avec enfant à charge ou incapacité de travail de 66 % au moins.

Cette pension est à demander à la Commune.

Cette pension est également due dans les mêmes conditions aux veuves dont le mari a quitté le Service pour une cause quelconque.

L'octroi de cette pension aux veuves dont le mari a cotisé à la Sécurité Sociale, comme employé, n'est

pas encore réglé, mais la loi sur la pension des employés est sur le métier et sera bientôt votée par les Chambres.

N. B. - Si vous ne comprenez pas exactement la portée de cet avis n'hésitez pas à nous demander conseil.

### Etudes des orphelins de guerre

L'A.R. du 4-8-56 a fixé les nouvelles instructions concernant les frais d'études des orphelins de guerre

Cet A.R. a créé les allocations d'études octroyées aux orphelins dont les ressources sont considérées comme peu aisées.

Ces allocations sont dues pour les études post-primaires, c'est à dire, les études moyennes, techniques ou supérieures. Elles varient suivant les études faites et les ressources de la famille.

Par circulaire, nous avons déjà engagé les veuves ou tuteurs d'introduire les demandes d'allocations au Ministère de la Famille - Service Dommages aux Personnes, 155 rue de la Loi, Bruxelles.

Nous insistons spécialement pour que chacun essaie d'obtenir les dites allocations.

Notre Fraternelle interviendra encore si le montant de ces allocations s'avère insuffisant.